Archifau Gwent Archives

GWASANAETH ARCHIFAU ACHREDEDIG
ACCREDITED ARCHIVE SERVICE

Canllaw i Gofnodion Ysbytai ac Iechyd Archifau Gwent

Proposed Hospital Monmouth
ew Hospital opened Nov. 6th 1903
redegar Park
ottage Hospital.
RULES
for
Voluntary Subscribers.
Premature Live-Born Infants
ANÆSTHETIC BOOK
FOWELL DUFFRYN
WORKMEN'S COTTAGE HOSPITAL,
ABER BARGOED.

Cynnwys

Cyflwyniad	**4**
Llinell Amser Gweinyddu Cyn y GIG ac ar ôl y GIG	**4**
Mathau o Gofnodion	**6**
Darganfod y Casgliadau	**7**
Mynediad y Casgliadau	**8**
Y Casgliadau	**8**
Cyfrifon y Comisiwn Elusennau	**8**
Cofnodion Iechyd Sirol	**9**
Canolfannau Iechyd	**13**
Ysbytai	**14**
Aberbargoed	**14**
Ysbyty Bwthyn y Gweithwyr Duffryn Powell ac yn ddiweddarach Ysbyty Dosbarth Aberbargoed a'r Fro	14
Y Fenni	**14**
Fferyllfa y Fenni/Ysbyty Bwthyn Fictoria	14
Ysbyty Llys Maindiff, y Fenni	15
Ysbyty Neuadd Nevill (Nevill Hall), y Fenni	15
Ysbyty Pen-y-fal, y Fenni	16
Abertyleri	**17**
Ysbyty Abertyleri a'r Fro, Aber-big	17
Blaenafon	**17**
Ysbyty Blaenafon	17

Blaenau	**18**
Ysbyty'r Blaenau a'r Fro	18
Caerffili	**18**
Ysbyty'r Glöwyr Dosbarth Caerffili	18
Cas-gwent	**18**
Ysbyty'r Groes Goch Tŷ Gwy, Cas-gwent	18
Crucywel	**19**
Ysbyty Coffa'r Rhyfel Crucywel	19
Cwmbrân	**19**
Ysbyty Mamolaeth Y Faenor Llanfrechfa, Cwmbrân	19
Glynebwy	**19**
Ysbyty Glynebwy	19
Ysbyty Gwirfoddol Glynebwy	19
Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Glynebwy	20
Trefynwy	**20**
Ysbyty a Fferyllfa Trefynwy yn ddiweddarach Ysbyty Cyffredinol Trefynwy	20
Casnewydd	**20**
Ysbyty Mamolaeth Lydia Beynon	20
Ysbyty Brenhinol Gwent	21
Ysbyty Sant Cadog, Caerllion	21
Clafdy Tŷ Woolaston, yn ddiweddarach Ysbyty Gwynllyw	22

Oakdale **22**
Ysbyty'r Gweithwyr Oakdale 22
Pont-y-pŵl **22**
Ysbyty'r Sir, Pont-y-pŵl 22
Ysbyty Pont-y-pŵl a'r Fro 22
Tredegar **23**
Ysbyty Bedwellte 23
Ysbyty Bwthyn Parc Tredegar, yn ddiweddarach Ysbyty Cyffredinol Tredegar 23
Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Tredegar 23
Clafdy Ty Bryn, yn ddiweddarach Ysbyty Sant Iago, Tredegar 23
Brynbuga **23**
Ysbyty Cefn Ila 23
Pwyllgorau Rheoli'r Ysbytai **24**
Ysbytai Ynysu **24**
Gwasanaethau Mamolaeth a Bydwreigiaeth **25**
Ffotograffau a Chardiau Post **26**
Llyfrau **28**
Erthyglau a Chyhoeddiadau **29**
Gwefannau Defnyddiol **29**
Contact Us **29**

Cyflwyniad

Datblygwyd y canllaw hwn yn rhan o brosiect 'Ceiniog o Bob Punt" Ymddiriedolaeth Wellcome, i gatalogio cofnodion ysbytai a gofal iechyd yng Ngwent a sicrhau eu bod ar gael. Mae'n rhoi cefndir a chyd-destun i'r cofnodion, yn manylu ar y mathau o gofnodion a geir yn y casgliadau, canllawiau i ddod o hyd i gofnodion ysbytai a gofal iechyd yn ogystal â gwybodaeth am gael mynediad i'r cofnodion. Yn bwysicaf oll, mae'n darparu rhestr gynhwysfawr o'r casgliadau sydd gennym ni, yn ogystal ag awgrymiadau ar gyfer darllen pellach a gwefannau defnyddiol.

Mae'r cofnodion yn datgelu cyfoeth o wybodaeth am ofal iechyd yng Ngwent cyn y GIG ac ar ôl y GIG, ond mae'r cofnodion yn adlewyrchu'r cyfnod y cawsant eu creu a gallent gynnwys termau sarhaus neu ddadleuol sy'n disgrifio hil, rhyw, dosbarth, cyfeiriadedd rhywiol, anabledd ac iechyd meddwl. Gallai hyn ypsetio rhai ymchwilwyr.

Llinell Amser Gweinyddu Cyn y GIG ac Ar Ôl y GIG

Cyn 1948

Roedd Ysbytai Sir Fynwy naill ai'n cael eu rhedeg yn breifat neu'n cael eu hariannu a'u datblygu'n annibynnol, yn bennaf trwy Gymdeithasau Cymorth Meddygol lleol. Roedd y Cymdeithasau hyn yn casglu arian o gyfraniadau gan ddynion gweithiol, tanysgrifiadau preifat, a rhoddion gan noddwyr cyfoethog. Allan o bryder ynghylch iechyd eu gweithwyr a'u teuluoedd, creodd cyflogwyr y cwmnïau lleol y Cymdeithasau Cymorth Meddygol cyntaf i Weithwyr yn y 1870au.

Wedi hynny, adeiladodd y cymdeithasau hyn ysbytai a reolwyd ar wahân gan fwrdd ysbyty neu bwyllgor rheoli etholedig.

Yr eithriadau i sefydliadau a ariannwyd gan Gymdeithasau Cymorth Meddygol oedd Ysbyty Tŷ Bryn (Ysbyty Sant Iago erbyn hyn) a Thŷ Woolaston (Ysbyty Sant Gwynllyw erbyn hyn) a oedd yn ysbytai wyrcws a ariannwyd gan yr awdurdod lleol.

1948

Yn sgil cyflwyno'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol ym 1948 daethpwyd â'r amrywiaeth eang o ysbytai yn Sir Fynwy o dan berchnogaeth gyhoeddus.

Ar Ôl 1948

Ym mlynyddoedd cynnar y GIG crëwyd pedwar bwrdd rheoli ysbytai o dan ymbarél Bwrdd Ysbytai Cymru. Byddai pwyllgorau'r byrddau hyn yn gweinyddu'r grwpiau o ysbytai lleol a oedd yn dod o fewn eu hardaloedd perthnasol.

Dyma Bwyllgorau Rheoli'r Ysbytai, a'u hysbytai cysylltiedig:

Casnewydd a Dwyrain Sir Fynwy

- Ysbyty Brenhinol Gwent
- Tŷ Gwynllyw
- Allt-yr-Yn
- Mamolaeth Lydia Beynon
- Pont-y-pŵl a'r Fro
- Ysbyty Sirol Sir Fynwy, Panteg
- Cas-gwent a'r Fro
- Mamolaeth Llanfrechfa

Rhymni a Dyffryn Sirhywi

- Ysgol Hyfforddi Nyrsys Redbrook a'r Glowyr Rhanbarth Caerffili
- Ynysu Energlyn, Caerffili
- Gweithwyr Abertyswg Rhymni
- Cofeb Redwood, Rhymni
- Gweithwyr Oakdale
- Ynysu Gelligaer
- Gweithwyr Powell Dyffryn
- Parc Tredegar (Ysbyty Cyffredinol Tredegar)
- Mamolaeth Tredegar a'r Fro
- Tŷ Bryn
- Ynysu Ashvale, Tredegar

Gogledd Sir Fynwy

- Abertyleri a'r Cylch, Aber-bîg
- Ysbyty Bwthyn Fictoria, Y Fenni
- Y Blaenau a'r Cylch
- Gweithwyr Blaenafon
- Cofeb Ryfel Crucywel
- Glynebwy
- Ysbyty Cyffredinol Trefynwy

THE ROYAL VISIT TO BLAINA

FOR THE

OPENING of the

New Maternity Wing

AT THE

Nantyglo and Blaina District Hospital

on Thursday, March 17th, 1932

H.R.H. DUCHESS OF YORK

H.R.H. DUKE OF YORK

PROGRAMME.

11 o'clock, their Royal Highnesses the Duke and Duchess of York arrive at the Hospital Gates, where they will be received by Major-General Lord Treowen, Deaconess Ina Brodigan (Hon. President), Coun. Dd. Matthews (Chairman), Coun. J. Pitman (Secretary), Coun. J. Adams (Treasurer and Organizing Sec.), and Matron, Miss E. John.

The Brynmawr Band will play the National Anthem—GOD SAVE THE KING.

They then proceed to the Hospital, where the British Legion on the right will form a Guard of Honour, and on the left the Boy Scouts and Girl Guides.

His Royal Highness will then inspect the Guard of Honour.

The Brynmawr Silver Band will play a Selection during the Inspection (under the Conductorship of Mr. S. Mountfield.)

To be followed by the singing of the Welsh National Anthem, "Hen Wlad fy Nhadau," in Welsh by the United School Children's Choir (under the Conductorship of Mr. O. Huggins and Mr. Ken Richards, during which time the people who are to be presented to their Royal Highnesses will be presented.

Her Royal Highness will then proceed to the New Wing accompanied by Major-General Lord Treowen, Deaconess Ina Brodigan, (Hon. President), Coun. Dd. Matthews, (Chairman), and Matron, Miss E. John, where she will be presented with the key by the Chairman, and will afterwards perform the Opening Ceremony.

Dyffryn Wysg

- Pen y Fal, Y Fenni
- Llys Maindiff
- Y Faenor Llanfrechfa
- Sant Cadog

1974

Ym 1974 yn sgil ad-drefnu awdurdodau lleol, crëwyd Awdurdod Iechyd Gwent. I ddechrau, rhannwyd yr Awdurdod hwn yn ddau Ranbarth Iechyd - Gogledd Gwent a De Gwent:

- Roedd Rhanbarth Iechyd Gogledd Gwent yn gyfrifol am yr ysbytai a weinyddwyd yn flaenorol gan Bwyllgor Rheoli Ysbyty Gogledd Sir Fynwy ynghyd ag ysbytai gofal iechyd meddwl Pen-y-Fal a Llys Maindiff.

- Roedd Rhanbarth Iechyd De Gwent yn cwmpasu ysbytai hen Bwyllgor Rheoli Ysbyty Casnewydd a Dwyrain Sir Fynwy.

1982

Yn ystod y flwyddyn hon, yn lle'r ddau awdurdod iechyd rhanbarthol a fodolai (Gogledd Gwent a De Gwent) cyflwynwyd saith uned a oedd, gyda'i gilydd, yn creu un Awdurdod Iechyd Rhanbarthol newydd ar gyfer Gwent Gyfan. Roedd yr unedau'n gyfrifol am weithgareddau gweithredol a dyma oedd yr unedau hynny:

- Uned Gogledd Gwent
- Uned Canolbarth Gwent
- Uned Cas-gwent
- Uned Casnewydd
- Uned Meddwl Gogledd Gwent
- Uned Meddwl De Gwent
- Uned Iechyd Cymunedol Gwent

Roedd Awdurdod Iechyd Rhanbarthol newydd Gwent Gyfan yn gyfrifol am weithgareddau strategol.

1999

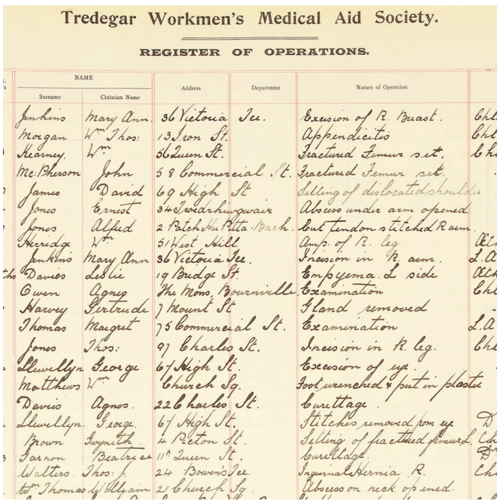
Sefydlwyd Ymddiriedolaeth GIG Gofal Iechyd Gwent ym mis Ebrill 1999. Crëwyd yr Ymddiriedolaeth hon trwy uno Ymddiriedolaethau GIG Rhanbarthol Glan Hafren, Iechyd Cymunedol Gwent a Neuadd Nevill (Nevill Hall) a'r Fro. Hon oedd un o'r Ymddiriedolaethau mwyaf a phrysuraf yn y DU ac roedd yn cysylltu ysbytai Caerffili a Gwent.

Hydref 2009

Ar y dyddiad hwn lansiwyd Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan a grëwyd trwy uno Ymddiriedolaeth GIG Gofal Iechyd Gwent a byrddau iechyd lleol Blaenau Gwent, Caerffili, Casnewydd, Torfaen a Sir Fynwy.

Mathau o Gofnodion

Yn y casgliadau ysbytai a gofal iechyd mae yna amrywiaeth eang o gofnodion a grëwyd trwy brosesau rheoli a gweithredol y sefydliadau perthnasol.



Yn Archifau Gwent rydym yn cadw cofrestrau a llyfrau adroddiadau yn bennaf ac maent yn cynnwys gwybodaeth am gleifion a gofnodwyd yn rhan o'r gwaith o redeg yr ysbytai o ddydd i ddydd, er enghraifft:

- Cofrestrau derbyn/rhyddhau
- Cofrestrau genedigaethau
- Llyfrau damweiniau ac achosion brys
- Cofrestrau gweithrediadau
- Adroddiadau ward dyddiol

Er bod y mathau hyn o gofnodion yn cynnwys manylion enwau, cyfeiriadau, cyflyrau iechyd a thriniaethau a allai fod o ddiddordeb mawr i ymchwilwyr, anaml y cewch hyd i ffeiliau achos meddygol llawn sy'n ymwneud yn benodol ag unigolion yng nghasgliadau'r ysbytai cyffredinol. Yn bennaf, mae'r cofnodion sydd gennym yn sgil-gynhyrchion prosesau gweinyddol, yn hytrach nag enghreifftiau o ffeiliau sy'n canolbwyntio ar gleifion a grëwyd trwy ymgynghoriad meddygol un-i-un.

Lle maent yn bodoli, gall ffeiliau sy'n benodol i gleifion gynnwys cofnodion diagnosis, cynlluniau triniaeth/dyddiaduron, canlyniadau profion a gohebiaeth (ond nid ydynt yn gyfyngedig i'r rhain). Yn bennaf, gellir cael hyd i'r prif enghreifftiau o'r mathau hyn o ffeiliau/nodiadau achos disgrifiadol neu, yn gyffredinol, dadansoddiadau manylach o'r cleifion, yn ein casgliadau Pen y Fal a Sant Cadog.

Fodd bynnag, cewch hyd i rai cofnodion cleifion ar ficroffilm hefyd o fewn prif gasgliadau'r ysbytai a derbynion mwy diweddar. Fel arfer, mae'r cofnodion hyn wedi'u trefnu yn ôl y wyddor yn ôl cyfenw ar y ffilm/ffish ac yn aml dim ond sampl o'r cofnodion sy'n cael eu cadw/adneuo gan y bwrdd iechyd.

Mae ein casgliad hefyd yn cynnwys nifer o gynlluniau adeiladau/datblygiadau ar gyfer ysbytai lleol. Mae'r rhain i'w gweld yn bennaf yng nghatalogau D4073 Ysbyty Pont-y-pŵl a'r Fro 1913-1987 a D5175 Cynlluniau Ysbytai'r GIG 1947- tua 1987, er, nid yno'n unig y ceir hyd iddynt, felly mae'n werth chwilio y tu allan i'r casgliadau hyn.

Darganfod y Casgliadau

Yn gyffredinol, daw ein casgliadau ysbytai ac iechyd sydd yn y catalog o fewn un o'r categorïau canlynol:

- Cymdeithasau Cymorth Meddygol
- Ysbytai (yn ôl enw)
- Pwyllgorau Rheoli Ysbytai
- Ysbytai Wyrcws
- Cofnodion Iechyd Sirol Sir Fynwy
- Canolfannau Iechyd

Yn ogystal â'r canllawiau hyn, mae'r ffolder las 'Ysbytai' sydd ar y silffoedd yn yr Ystafell Ymchwil yn adnodd defnyddiol. Mae'r ffolder wedi'i threfnu yn nhrefn y wyddor yn ôl lleoliad yr ysbyty ac mae'n rhoi rhai disgrifiadau manylach ar lefel eitemau ar gyfer ein casgliadau.

Gellir chwilio am enwau meddygol/ysbytai hefyd gan ddefnyddio'r mynegai pwnc yn y cabinet cardiau mynegai. Mae'r cardiau mynegai ar gyfer cofnodion Iechyd Sirol Sir Fynwy yn y cabinet hwn hefyd.

Mae gennym gasgliadau ysbytai ac iechyd ar gadw hefyd sydd ddim wedi cael eu catalogio eto, ac felly os oes diddordeb gennych mewn ysbyty neu fwrdd iechyd penodol, cysylltwch â ni trwy enquiries@gwentarchives.gov.uk a gallwn wirio ein cofnodion a rhoi rhagor o wybodaeth i chi.

Mynediad at y Casgliadau

Rhoddir mynediad at gasgliadau'r archif ar y safle yn Archifau Gwent, a gellir anfon ymholiadau trwy e-bost.

Mae rhai cyfyngiadau i fynediad, oherwydd yn aml mae yna ddeunydd sensitif yn ein casgliadau ysbytai a gofal iechyd sy'n destun i gyfyngiadau ar fynediad o dan reoliadau diogelu data (GDPR 2018). Yn gyffredinol, ystyrir bod y mathau hyn o gofnodion 'ar gau' am o leiaf 100 mlynedd, sy'n rhychwantu hyd oes tybiedig y sawl sy'n destun i'r cofnodion. Gall hyn amrywio, gan ddibynnu ar gynnwys y wybodaeth, er enghraifft, os yw trydydd parti yn cael ei grybwyll yn y cofnod ac mae'n debygol ei f/bod yn dal i fod yn fyw, yna gellir ymestyn y cyfnod y bydd y cofnod 'ar gau' er mwyn sicrhau bod y wybodaeth yn cael ei diogelu.

Nid yw cofnodion sydd 'ar gau' ar gael ar gyfer ymchwil cyffredinol, ond gall staff ddarparu gwybodaeth ohonynt mewn amgylchiadau penodol:

- Os yw'r sawl rydych chi'n chwilio am wybodaeth amdano wedi marw, yna gall staff Archifau Gwent gynnal ymchwil os darperir prawf digonol eu bod wedi marw (tystysgrif marwolaeth yn ddelfrydol) ynghyd â dull adnabod dilys ar gyfer y sawl sy'n holi.
- Gellir rhoi mynediad at ddibenion ystadegol ac ymchwil, ar yr amod bod yr ymchwilydd yn chwilio'r casgliad(au) dim ond i gasglu data ystadegol, dienw at ddibenion eu hymchwil. Bydd gofyn i'r ymchwilydd lofnodi ymwadiad i gadarnhau eu bod yn deall yr amodau mynediad a nodwyd ac yn cydymffurfio â nhw.

Os hoffech gael mynediad at eich cofnodion ysbyty eich hun, neu chwilio ar ran ffrind neu aelod o'r teulu sy'n fyw, bydd gofyn i chi gyflwyno Cais Mynediad at Ddata gan y Testun i Fwrdd Iechyd Aneurin Bevan trwy'r ddolen hon Cysylltwch â Ni - Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan

Cysylltwch â ni trwy enquiries@gwentarchives.gov.uk a byddwn yn hapus i'ch cynghori ymhellach am unrhyw ymholiadau ynghylch cael mynediad at gofnodion ysbytai ac iechyd.

Y Casgliadau:

Cyfrifon y Comisiwn Elusennau

D2191/17	Ysbyty a Fferyllfa Bwthyn Fictoria (gydag adroddiadau), Y Fenni	1902-1932
D2191/48	Elusen Ysbyty Cas-gwent a'r Cylch	1929-1931
D2191/60	Elusen Ysbyty neu Elusendy Thomas Powis, Cas-gwent	1901-1954

D2191/152	Ysbyty Cyffredinol a Fferyllfa Trefynwy	1900-1936
D2191/	Ysbyty Brenhinol Gwent (Ysbyty Casnewydd a Sir Fynwy), gydag adroddiadau	1907-1939
D2191/177	Ysbyty'r Gweithwyr Abertyswg, Elusen y Llywodraethwr	1929
D2191/190	Ysbyty Pont-y-pŵl a'r Fro, gydag adroddiadau	1904-1936

Cofnodion Iechyd Sirol

C/HC/R1/190	Pwyllgor Iechyd y Cyhoedd. Atodlen o gwestiynau ac atebion am faterion iechyd y cyhoedd a gyflwynwyd i'r Cyngor Sir	1914
C/HC/R1/193	Deddf Hysbysu am Enedigaethau, 1907. 1. Adroddiad Cynhadledd Swyddogion Meddygol Iechyd Rhanbarthol 2. Cynllun y Sir	1915
C/HC/R1/194	Adroddiad Arbennig am Lesiant Babanod	1916
C/HC/R1/197	Adroddiad arbennig y Swyddog Meddygol Sirol am gydlynu gwasanaethau meddygol a nyrsio yn y sir a darparu cyfleusterau clinigol ar y cyd	1919
C/HC/R1/201	Llyfryn o waith Adran Meddygol, Cyngor Sir Fynwy	1922
C/HC/R1/202	Adroddiad arbennig y Swyddog Meddygol Sirol ynglŷn â Dosbarth Trefol Nant-y-glo a'r Blaenau	1924

C/HC/R1/203	Adroddiad arbennig y Swyddog Meddygol Sirol am gyflenwad dŵr Blaenafon	1926
C/HC/R1/204	Cyflenwad dŵr Blaenafon: ateb y Swyddog Iechyd Meddygol Sirol i'r achos a ymgorfforwyd yn llythyr Cyngor Dosbarth Trefol Blaenafon dyddiedig Rhagfyr, 1926	1927
C/HC/R1/205	Adroddiad am Ganser gyda chyfeiriad arbennig at: i. Y posibilrwydd o waith ataliol gan awdurdodau iechyd cyhoeddus ii. Nifer yr achosion o ganser yn Sir Fynwy	1928
C/HC/R1/208	Adroddiad y Swyddog Iechyd Meddygol Sirol am Ddarpariaeth yr Ysbyty Cyffredinol Newydd	1938
C/HC/R1/209	Pwerau a dyletswyddau'r Cyngor Sir ym maes Iechyd y Cyhoedd	1938
C/HC/R1/210	Silicosis yn Sir Fynwy: Adroddiad Gwyn Rocyn Jones	1943
C/HC/R1/211	Adroddiad am Bolisi Ysbytai Ar ôl y Rhyfel a Gwasanaethau Cynghreiriol	1945
C/HC/R1/212	Clefyd Weil yn Sir Fynwy: Adroddiad Gwyn Rocyn Jones	1946
C/HC/R1/213	Cyngor Sir Fynwy: Canllaw i Wasanaethau Iechyd Lleol	1948
C/HC/R1/215	Cyngor Sir Fynwy: Deddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, 1946: cynigion yn ymwneud â gwasanaethau iechyd o dan adrannau 22-29 a 51, a gymeradwywyd gan y Gweinidog Iechyd	tua 1948

C/HC/R1/218	Cyngor Sir Fynwy. Gwasanaethau a ddarperir ar gyfer yr henoed a'r rheiny sy'n sâl ac yn anabl	1964
C/HC/R1/219	Cyngor Sir Fynwy. Gwasanaethau a ddarperir ar gyfer yr henoed a'r rheiny sy'n sâl ac yn anabl	1965
C/HC/R1/222	Gwasanaethau Iechyd Sirol yn Sir Fynwy. Disgrifiad byr o'r gwasanaethau sydd ar gael a ble i'w cael	Heb ddyddiad
C/Misc Maps 24	Cynlluniau ar gyfer ysbyty achosion brys yng Nghoed y Gric , Tref Gruffydd	1940
C/Misc R 39	Cyd-adroddiad gan y Swyddog Cymorth Cyhoeddus a'r Swyddog Meddygol Sirol am sefydliadau cyhoeddus a drosglwyddwyd i Sir Fynwy o dan Ddeddf Llywodraeth Leol 1929	1930
C/Misc R 78	Adroddiad am gost adeiladau cyhoeddus ac ysbytai	1938
C/Misc R 123	Adroddiad gan y Swyddog Meddygol Sirol am bolisi ysbytai ar ôl y rhyfel a'r gwasanaethau cynghreiriol	1945
C/Misc R 124	Blueprint of a Welsh Hospital Service: A Square Deal for Everyman	1945
C/Misc R 125	Gwasanaethau Ysbyty yn Ne Cymru a Sir Fynwy	1945
C/Misc R 180	Adroddiad am farwolaethau babanod gan gyfeirio'n arbennig at Sir Fynwy	1908

C/Misc R 207 C/Misc R 219	Bwrdd Ysbyty Rhanbarthol Cymru: Gwasanaethau Ysbytai ac Arbenigol a ddarperir o dan Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol	1954-1956
C/Misc R 252	Adroddiad y Pwyllgor ar Lesiant Plant mewn Ysbytai	1959
C/Misc R 398	Adroddiadau blynyddol Commissioners in Lunacy (yn cwmpasu Cymru a Lloegr): 48ain Adroddiad Blynyddol	1894
C/Misc R 399	Adroddiadau blynyddol Commissioners in Lunacy (yn cwmpasu Cymru a Lloegr): 52ail Adroddiad Blynyddol	1898
C/Misc R 474	Adroddiad: Plant mewn Ysbytai yng Nghymru	1972
D1078/244 D1078/245 (p.14)	Papurau yn ymwneud â defnyddio tŷ yn Pillgwenlly, Casnewydd fel ysbyty i filwyr	1844
D1496/7 D1496/30	Prydlesi tir Ysbyty Syr Walter Montague, Cas-gwent	1721-1762
D3293/B	Adroddiadau ynglŷn â gweithgareddau cangen Sir Fynwy o'r Groes Goch Brydeinig yn ystod y Rhyfel Byd Cyntaf	tua 1917
D3343	Cofnodion Adeiladu a Datblygiad Ysbytai Bwrdd Iechyd Cymru. Yn cynnwys cynlluniau datblygu a gohebiaeth sy'n ymwneud yn bennaf ag Ysbyty Neuadd Nevill (Nevill Hall), y Fenni ac Ysbyty Brenhinol Gwent yng Nghasnewydd	1959-1971
D3345	Cofnodion y Groes Goch Brydeinig a'r Ysbyty. Yn cynnwys cyfnodolion, erthyglau, rhaglenni, cylchlythyrau, deunydd printiedig a ffotograffau	tua 1911-1995

D4405	Cofnodion Cynghrair Cyfeillion Ysbyty Gogledd Gwent. Yn cynnwys cofnodion, cyllid, gohebiaeth ac adroddiadau	1949-2000
D4405/27	Cyhoeddiad. 'Ad-drefnu Ysbytai yng Ngogledd Sir Fynwy a Chanolbarth Cymru: Cynigion Bwrdd Ysbytai Cymru'	1973
D4405/28	Cyhoeddiad. 'Datblygu Ysbytai yng Nghanolbarth Cymru: Pam mae'n angenrheidiol; Sut allwch chi helpu'	tua 1970-1995
D4469	Cofnodion Eugene Cross, Ysbyty Neuadd Nevill (Nevill Hall) ac Ysbyty Bwthyn y Fenni	1894–1974
D4947	Adroddiadau Morbidrwydd a Marwolaethau Obstetreg Dr. Leonard Alexander Ogilvie	1946-1979
DPA 39/95	Cytundeb tenantiaeth yn ymwneud â defnyddio ysgol Snatchwood fel cyfadeilad ysbyty	1941
Q/LR/1-73	Ffurflenni Gwallgofiaid	1829-1910

Canolfannau Iechyd

C/HC/R1/220	Cyngor Sir Fynwy. Canolfan Iechyd Rhisga	Heb ddyddiad
D5175/19	Amrywiol Gynlluniau Canolfannau Iechyd Sirol/darnau o'r Arolwg Ordnans	1977-tua 1980au

Ysbytai

Mae'r adran hon wedi'i threfnu yn ôl lleoliad yr ysbyty.

Aberbargoed

Ysbyty Bwthyn y Gweithwyr Dyffryn Powell ac yn ddiweddarach Ysbyty Aberbargoed a'r Fro

D4700/1	Ysbyty Bwthyn y Gweithwyr Dyffryn Powell: cofrestr derbyn a rhyddhau	1910-1923
D5093/8	Ysbyty'r Gweithwyr Dyffryn Powell: llyfrau anesthetig a phelydr-X	1910-1948
D5922/8	Cofnodion Ysbyty Bwthyn y Gweithwyr Dyffryn Powell, yn ddiweddarach Ysbyty Aberbargoed a'r Fro. Yn cynnwys cofrestrau derbyn/rhyddhau a chofrestrau cleifion allanol	1924-1980

Y Fenni

Fferyllfa y Fenni/Ysbyty Bwthyn Fictoria

D874/69/16	Papurau amrywiol yn ymwneud ag ysbytai'r Fenni. Yn cynnwys trafodion cyfarfod cyhoeddus ynglŷn â sefydlu fferyllfa gyffredinol; cytundeb ynghylch ysbyty ynysu; prynu tir ar gyfer fferyllfa ac ysbyty bwthyn ar y cyd	tua 1828-1901
D911/1-5	Ysbyty Bwthyn Fictoria: llyfrau cofnodion	1914-1948
D912/15	Fferyllfa'r Fenni: llyfr cofnodion a chyfrifon	1828-1902

D992.5 (69)	Erthygl am gefndir hen lun sy'n dangos Ardalydd y Fenni yn gosod y garreg sylfaen ar gyfer Ysbyty Bwthyn Fictoria	Heb ddyddiad
D1348/34	Ysbyty a Fferyllfa Bwthyn Fictoria: rheolau a deddfau lleol, adroddiadau blynyddol, cyfrifon a chofrodd o'r ysbyty	1930-1933
D1348/58	Poster o 13eg Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol Cronfa Sadwrn Ysbyty Gweithwyr y Fenni	1907
D4405	Cofnodion Ysbyty Bwthyn Fictoria gan gynnwys llyfrau arian parod, rhaglenni a gohebiaeth/toriadau newyddion yn ymwneud â chau'r ysbyty	1927-1975
D4469/4	Ysbyty Bwthyn Fictoria: Llyfr Ymwelwyr	1849-1974

Ysbyty Llys Maindiff, Y Fenni

Misc Mss 1561	Cofnod adeiladwyr am adeiladu Ysbyty Llys Maindiff	1936-43

Ysbyty Neuadd Nevill (Nevill Hall), Y Fenni

D4405/34	Rhaglen ar gyfer Gŵyl yr Ysbyty ym Mharc Bailey, Y Fenni	1966
D4405/38	Cyfansoddiad Cynghrair Cyfeillion Neuadd Nevill, Y Fenni	1979
D4405/40	Rhaglen ar gyfer agoriad swyddogol estyniad newydd i Ganolfan Feddygol Ôl-raddedig Neuadd Nevill (Nevill Hall)	1980

Ysbyty Pen-y-fal, Y Fenni

CD/AA/1-11	Gweithredoedd Lloches y Fenni	tua.1700-tua.1940
C/HC/R1/191	Adroddiad ar ôl ymchwiliad i'r achosion niferus o Dwymyn Teiffoid yn y Lloches yn Y Fenni rhwng mis Ebrill a mis Awst 1914	1914
D853/27	Rheolau ar gyfer Llywodraethu Lloches Sir Fynwy, Y Fenni	1905
D910/7 (hefyd D2191/8)	Adroddiadau Blynyddol cyntaf y Pwyllgor Ymwelwyr	1853
D910/8	Adroddiadau blynyddol y Pwyllgor Ymwelwyr: 95ed Adroddiad Blynyddol	1948
D1348/33	Adroddiadau blynyddol y Pwyllgor Ymwelwyr	1916-1917
D3202	Cyd-loches Gwallgofiaid y Siroedd, cofnodion	o'r 19eg -20fed Ganrif
D3253/1-3	Capel Ysbyty Pen-y-fal: cofrestrau claddu	1853-1948
D5081	Cyd-loches Gwallgofiaid y Siroedd, y Fenni (Lloches Gwallgofiaid Sir Fynwy), Ysbyty Pen-y-fal yn ddiweddarach, cofnodion	1895-1999
D6283	Cofnodion Cyd-loches Gwallgofiaid y Siroedd	1863-1987
Q/LRA/1-8	Ffurflenni Gwallgofiaid: Cyd-loches Gwallgofiaid y Siroedd, Y Fenni	1853-1889

Q/PRE/12	Adroddiadau blynyddol y Pwyllgor Ymwelwyr	1871-1879 (cyfrol wedi'i hargraffu)
Q/PRE/13	Adroddiadau blynyddol y Pwyllgor Ymwelwyr	1880-1890 (cyfrol wedi'i hargraffu)
Q/PRE/14	Adroddiadau blynyddol y Pwyllgor Ymwelwyr	1891-1903 (cyfrol wedi'i hargraffu)
Q.S.P & R 23/10	Adroddiad y Pwyllgor a ffurfiwyd at ddibenion codi Cyd-Loches i Wallgofiaid ar gyfer Siroedd Mynwy, Henffordd, Brycheiniog a Maesyfed	3 Ionawr 1848
Q.S.P & R 23/12	Adroddiad y Pwyllgor a ffurfiwyd at ddibenion codi Cyd-Loches i Wallgofiaid ar gyfer Siroedd Mynwy, Henffordd, Brycheiniog a Maesyfed	18 Hydref 1847

Abertyleri

Ysbyty Abertyleri a'r Fro, Aber-bîg

D913	Cofnodion Ysbyty Abertyleri a'r Fro gan gynnwys llyfrau cofnodion 1916-1948, adroddiadau'r Metron, llyfrau llawdriniaeth ac ystadegau cleifion mewnol	1916-1947

Blaenafon

Ysbyty Blaenafon

D5922/1	Cofnodion Ysbyty Blaenafon. Yn cynnwys cofnodion ac adroddiadau ward	1961 - 196

Blaenau

Ysbyty’r Blaenau a'r Fro

D895	Adroddiadau blynyddol	1919 - 1947
D4405/30	Rhaglen ar gyfer agor adain famolaeth newydd yn Ysbyty Dosbarth Nant-y-glo a'r Blaenau	Mawrth 1932
D5922/2	Mae cofnodion Ysbyty'r Blaenau a’r Fro yn cynnwys cofrestrau derbyn a rhyddhau, cofrestrau damweiniau ac argyfwng a chofrestrau achosion mamolaeth	1936-1979

Caerffili

Ysbyty’r Glowyr Dosbarth Caerffili

D5093/4	Cofnodion Ysbyty’r Glowyr Dosbarth Caerffili. Yn cynnwys cofrestrau llawdriniaethau, cofnodion y marwdy a chofnodion mamolaeth	1956-1988
D5096	Cofnodion Ysbyty’r Glowyr Dosbarth Caerffili. Yn cynnwys cofrestrau genedigaethau, cofrestrau mamolaeth ac adroddiadau ward	1958-1954

Cas-gwent

Ysbyty'r Groes Goch Tŷ Gwy, Cas-gwent

D5532	Rhestr o gleifion yn Nhŷ Gwy	1915-1918

Crucywel

Ysbyty Coffa'r Rhyfel Crucywel

D1132	Ysbyty Coffa'r Rhyfel Crucywel: cofnodion y pwyllgor rheoli, cofnodion y pwyllgor cyllid a llyfr derbyniadau ar gyfer ffioedd ac arian arall	1938-1948

Cwmbrân

Ysbyty Mamolaeth y Faenor Llanfrechfa, Cwmbrân

D5922/7	Ysbyty Mamolaeth y Faenor Llanfrechfa: llyfr achosion	1950

Glynebwy

Ysbyty Glynebwy

D912/16	Ysbyty Glynebwy: Llyfr Ymwelwyr	1903- 1939
D5922/5	Cofnodion Ysbyty Glynebwy. Yn cynnwys cofnodion Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Glynebwy, cofrestrau derbyn a rhyddhau, cofrestrau llawdriniaethau ac adroddiadau ward	tua 1920-1995

Ysbyty Gwirfoddol Glynebwy

D914/25	Ysbyty Gwirfoddol Glynebwy: Cofrestr Cleifion Allanol	1931-1946
D5922/6	Ysbyty Gwirfoddol Glynebwy: Cofnodion Cleifion Mewnol	1931-1946

Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Glynebwy

D914	Cofnodion Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Glynebwy. Yn cynnwys llyfrau cofnodion, llyfrau arian parod, gohebiaeth a chofrestrau cleifion	1905-1948
D2472/9-16	Cofnodion Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Glynebwy. Yn cynnwys llyfrau cofnodion, llyfrau arian parod a chyfnodolyn 'Doctor and School Fund'	1896-1971

Trefynwy

Ysbyty a Fferyllfa Trefynwy, yn ddiweddarach Ysbyty Cyffredinol Trefynwy

D909/1-6	Ysbyty a Fferyllfa Trefynwy: llyfrau cofnodion a llyfr adroddiadau	1857-1956
D912/12-14	Cofnodion Ysbyty a Fferyllfa Trefynwy. Yn cynnwys cofnodion llywodraethwyr, rhestr o danysgrifwyr ac adroddiadau blynyddol gyda chyfrifon	1810-1937
D6132	Cofnodion Ysbyty Cyffredinol Trefynwy. Yn cynnwys cyfrifon ac adroddiadau ariannol, gohebiaeth, cynlluniau a ffotograffau	tua 1901-1970
Misc Mss 13	Rheolau Fferyllfa Trefynwy	Heb ddyddiad

Casnewydd

Ysbyty Mamolaeth Lydia Beynon

D6305	Llyfr Babanod (a roddwyd gan yr ysbyty i ddarpar famau)	1962

Ysbyty Brenhinol Gwent

D3293/A	Adroddiadau blynyddol Ysbyty Brenhinol Gwent	1854-1946
D3293/A/28	Llythyr gan yr Ysgrifennydd Cartref, Mr R McKenna, yn cadarnhau cymeradwyaeth y Brenin i ddefnyddio'r term 'Brenhinol' yn nheitl yr ysbyty	14 Gorffennaf 1913
D5093/3	Cofnodion Ysbyty Brenhinol Gwent. Yn cynnwys cofrestrau cleifion a rhestrau aros	1942-1971
D5320	Apêl am gyfraniadau	1923
D5922/9	Ysbyty Brenhinol Gwent: cofrestrau genedigaethau	1966-1981
DPA 86/444	Ysbyty Brenhinol Gwent: taflen apêl	1919
Misc Mss 1347	Adroddiad Ysbyty a Fferyllfa Casnewydd	1885

Ysbyty Sant Cadog, Caerllion

D5080	Cofnodion Ysbyty Sant Cadog. Yn cynnwys cofrestrau cleifion, adroddiadau ward a chofnodion staff	1900-1998
Misc Mss 125	Cynlluniau Ysbyty Sant Cadog	Heb ddyddiad

Clafdy Tŷ Woolaston, yn ddiweddarach Ysbyty Sant Gwynllyw

D443	Llythyr yn rhoi rhodd o lyfrgell o 100 o lyfrau i filwyr clwyfedig yn Nhŷ Woolaston a ffotograff sy'n dangos cyflwyno'r rhodd hon	Llungopïau gwreiddiol tua. 1944
D5093/6	Cofnodion Clafdy Tŷ Woolaston/ Ysbyty Sant Gwynllyw. Yn cynnwys cofrestrau genedigaethau a llawdriniaethau	tua 1920 - 1959
D5922/10	Clafdy Tŷ Woolaston: cofrestrau genedigaethau	1948-1966

Oakdale

Ysbyty'r Gweithwyr Oakdale

D5093/7	Cofnodion Ysbyty'r Gweithwyr Oakdale. Yn cynnwys cofrestrau derbyn, cofrestr gweithrediadau a chofrestr o'r 'Cyffuriau Peryglus a Roddwyd'	1920-1999

Pont-y-pŵl

Ysbyty'r Sir, Pont-y-pŵl

D5922/4	Cofnodion Ysbyty'r Sir, Pont-y-pŵl (Ysbyty Panteg). Yn cynnwys cofrestrau cleifion, cofrestrau genedigaethau a chofrestrau achosion mamolaeth	1921-1983

Ysbyty Pont-y-pŵl a'r Fro

D4073	Ysbyty Pont-y-pŵl a'r Fro: Cynlluniau	1913-1973

Tredegar

Ysbyty Bedwellte

D5093/9/1	Ysbyty Bedwellte: cofnodion staff	1949-1971

Ysbyty Bwthyn Parc Tredegar, yn ddiweddarach Ysbyty Cyffredinol Tredegar

D5922/11	Cofnodion Ysbyty Bwthyn Parc Tredegar, Ysbyty Cyffredinol Tredegar yn ddiweddarach. Yn cynnwys cofrestrau derbyn a rhyddhau, cofrestrau staff a chleifion a chofnodion mamolaeth	1913-1986

Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Tredegar

D3246	Cofnodion Cymdeithas Cymorth Meddygol y Gweithwyr Tredegar, yn cynnwys cofnodion, cyllid, gohebiaeth a chytundebau cyfreithiol	1873-1995

Clafdy Tŷ Bryn, yn ddiweddarach Ysbyty Sant Iago, Tredegar

D5922/12	Cofnodion Clafdy Tŷ Bryn, yn ddiweddarach Ysbyty Sant Iago. Yn cynnwys cofrestrau derbyn a rhyddhau, cofrestrau genedigaethau, cofrestrau marwolaethau a chofrestrau gweithredu	1933-1976

Brynbuga

Ysbyty Cefn Ila

D5922/3	Ysbyty Cefn Ila: llyfr achosion	1965-1975

Pwyllgorau Rheoli’r Ysbytai

D2182/1-17	Cofnodion Pwyllgor Rheoli Ysbytai Gogledd Sir Fynwy	1948-1974
D2182/18-21	Cofnodion Pwyllgor Rheoli Ysbyty Meddwl Sir Fynwy/Ysbyty Dyffryn Wysg	1948-1965
D2796	Cofnodion Pwyllgor Rheoli Ysbyty Gogledd Gwent (Awdurdod Iechyd Gwent). Yn cynnwys llyfrau cofnodion, cofrestrau buddsoddiadau/contractau a dogfennau ymgynghorol sy'n ymwneud ag Ysbyty Neuadd Nevill (Nevil Hall), Y Fenni	1953-1981
D3983	Pwyllgor Rheoli Ysbyty Rhymni a Sirhywi, cyfrifon ac adroddiadau	1951-1965
D5093/1	Pwyllgor Rheoli Ysbytai Casnewydd a Dwyrain Sir Fynwy	1949-1974
D5093/2	Cyhoeddiadau Awdurdod Iechyd Gwent	1980-1985

Ysbytai Ynysu

C/HC/R1/188	Triniaeth y Sanatoriwm ar gyfer Cleifion Twbercwlosis: copïau o benderfyniadau, gohebiaeth ac amcangyfrifon	12 Ebrill 1913
C/HC/R1/189	Adroddiad arbennig am ddarpariaeth ysbytai ynysu ar gyfer Ardaloedd Trefol Abercarn, Bedwas a Machen, Bedwellte, Mynyddislwyn, Rhymni, Rhisga a Thredegar	8 Ionawr 1914

C/HC/R1/196	Adroddiad arbennig am ddarparu ysbytai ynysu ar gyfer clefydau heintus (ac eithrio'r Frech Wen)	28 Rhagfyr 1918
C/HC/R1/200	Adroddiad am y cyfleusterau sy'n bodoli ar gyfer ynysu cleifion heintus yn Sir weinyddol Sir Fynwy	1 Medi 1921
C/HC/R1/206	Datganiad rhagarweiniol ac adroddiad y Swyddog Iechyd Meddygol Sirol am yr Arolwg a'r Cynllun o dan Adran 33 Deddf Llywodraeth Leol 1929 ar gyfer darparu cyfleusterau ysbyty i bobl sy'n dioddef o glefyd heintus	4 Chwefror 1932
C/HC/R1/207	Adroddiad arbennig am ddarparu cyfleusterau ysbyty ynysu	22 Gorffennaf 1932
C/Misc R 27	Adroddiad ymchwiliad i 'Ysbyty Ynysu ar y Cyd' arfaethedig ar gyfer Cwm Dwyreiniol Trefynwy	1918
C/Misc R 28	Adroddiad ymchwiliad i ddarparu gwasanaethau ysbyty ynysu ar gyfer Sir Fynwy	1921
D874/44	Pwyllgor Ysbyty Ynysu ar y Cyd Bwrdeistref y Fenni: llyfr cofnodion	1933-1949
C/Misc Maps 78	Map Arolwg Ordnans (Sir Fynwy) gyda rhanbarthau'r ysbytai ynysu wedi eu gosod drosto	1935

Gwasanaethau Mamolaeth a Bydwreigiaeth

C/HCM	Gwasanaeth Bydwreigiaeth Sir Fynwy. Yn cynnwys cofrestrau, cofnodion achosion, cofnodion cyn-enedigol, llyfrau cyffuriau bydwragedd, cofnodion teithio a gohebiaeth	1911-1969

C/HC/M3/1	Cyngor Sir Fynwy. Pwyllgor Mamolaeth a Llesiant Plant: llyfrau cofnodion	1919-1948
C/HC/R1/192	Crynodeb o Ddeddf Marwolaethau Babanod a Hysbysu am Enedigaethau	1907
C/HC/R3/1-29	Cyngor Sir Fynwy. Cofrestr Genedigaethau (Deddfau Bydwragedd)	1915-1973
C/HC/R4/1-42	Cyngor Sir Fynwy. Adroddiadau'r Pwyllgor Mamolaeth a Llesiant Plant	1916-1946
C.Misc R 25	Cofrestr o fydwragedd sy'n ymarfer yn Sir Fynwy	1914
D98	Cymdeithas Nyrsio Sir Fynwy: Cartref Mamolaeth Tredegar	1922-1952
D5093/5	Cofrestrau achosion bydwragedd dosbarth Caerffili	1950-2003

Ffotograffau a Chardiau Post

Caerllion (14)	Cerdyn post o Loches Casnewydd	tua 1900
Trefynwy (37)	Ffotograff o Ysbyty a Fferyllfa Trefynwy	tua 1910
Casnewydd (24)	Ffotograff o'r 'Ysbyty’	Heb ddyddiad
Casnewydd (25)	Cerdyn post lliw yr Ysbyty Sirol (Ysbyty Brenhinol Gwent)	tua 1906

Casnewydd (26)	Ffotograff o Ysbyty Brenhinol Gwent	Heb ddyddiad
D3345/9	Ffotograff o chwech o 'ferched y llys' a Brenhines y Carnifal yng Ngŵyl Goffa Ysbyty Brenhinol Gwent	Awst 1947
D3345/11-12	Ffotograffau o ymweliad Margaret Lockwood, yr actores ffilm, â ffair Ysbyty Brenhinol Gwent yng Nghae Friars ac o'i hymweliad â ward y plant	tua 1935-1939
D3345/13	Cerdyn post ffotograffig o dîm Clwb Criced Ysbyty Casnewydd	1911
D3345/14	Ffotograff o gyfranogwyr ac eraill yng Nghystadleuaeth Dawnsio Ffocstrot Tarian Her Ysbyty Brenhinol Gwent	tua 1925-1935
D3345/18	Llun o stondin Ysbyty Brenhinol Gwent ym Mharc Shaftsbury, Casnewydd	tua 1920-1930
D3345/20-21	Ffotograffau o ymweliad aelodau'r cast o'r rhaglen radio 'Just William', ag Ysbyty Brenhinol Gwent	tua 1948-1955
D3580/16	Portreadau o Dr. J.W a Mrs Davies. Dr. J.W Davies oedd Swyddog Meddygol Iechyd Bwrdd Lleol / Cyngor Dosbarth Trefol Glynebwy rhwng 1880 a 1917	Heb ddyddiad
D4405/30	Ffotograffau printiedig (y tu mewn i raglen) o'r Ymweliad Brenhinol ag Ysbyty Dosbarth Nant-y-glo a'r Blaenau	1932
D4405/39	Ffotograffau (du a gwyn) o gyflwyno tystysgrif i Gynghrair Cyfeillion Ysbyty Bwthyn Fictoria 13 mlynedd ers ei ffurfio	1979

D4469/3	Llun o Barti Gardd yn Ysbyty Neuadd Nevill (Nevill Hall) yn nodi 30 mlynedd o'r GIG	1978
Misc. Mss 1686	Copïau o ffotograffau o Dŷ Brynglas fel Ysbyty'r Groes Goch yn ystod y Rhyfel Byd Cyntaf	tua 1915
Misc. Mss 1842	Ffotograff o Ysbyty Brenhinol Gwent	Heb ddyddiad

Llyfrau

D4405/26	E. Goodwin (lluniwyd gan) *Hospital Souvenir: The History of a Noble Enterprise*. 1930
Llyfrgell 296	Thomas Baker Jones *History of the Royal Gwent Hospital 1839-1927*. The South Wales Argus Ltd: Newport 1928
Llyfrgell 297	Robin Jones *History of the Red Cross in Monmouthshire (Gwent) 1910-1918*. The Raven Press Ltd: Pontypool 1988
Llyfrgell 299	Gareth Jones *The Aneurin Bevan Inheritance*. Old Bakehouse Publications: Abertillery 1998
Llyfrgell 300	Brian Peeling (compiled and edited by) *The Royal Gwent & St. Woolos Hospitals: A Century of Service in Newport*. Old Bakehouse Publications: Abertillery 2004
Llyfrgell 301	Warren William Lewis *The Penny Castle*. Warren William Lewis: Pontypool 2003
Llyfrgell 1479	Joan E. Grundy *A Dictionary of Medical and Related Terms for the Family Historian*. Swansong Publications: Rotherham 2006

Erthyglau a Chyhoeddiadau

Llyfrgell 558	Jan King 'Infant Mortality in Monmouthshire 1908-1914' yn *Presenting Monmouthshire* No.84 pp.58 1998
Llyfrgell 613	C. T. Clissitt J.P. 'The Health of Newport' yn *Newport Encyclopaedia* p.40-41 1937
Llyfrgell 613	Mrs H. J. Hart J.P. 'Newport Borough Mental Hospital' yn *Newport Encyclopaedia* p.62 1937
Llyfrgell 613	S. Cecil Hill. 'The Royal Gwent' yn *Newport Encyclopaedia* p.129-132 1937
Llyfrgell 1378	John White 'Joint Counties Lunatic Asylum' yn *Guide to the Town and Neighbourhood of Abergavenny* p.44-47 1867

Gwefannau Defnyddiol

Archives Hub https://archiveshub.jisc.ac.uk/

Y Groes Goch Brydeinig: Cronfa Ddata Gwirfoddolwyr y Rhyfel Byd Cyntaf
https://vad.redcross.org.uk/

Gofal Meddygol yn y Wyrcws http://www.workhouses.org.uk/life/medical.shtml

Y Llyfrgell Brydeinig https://www.bl.uk/

Cronfa Ddata Cofnodion Ysbytai'r Archifau Gwladol
http://www.nationalarchives.gov.uk/hospitalrecords/

Llyfrgell Wellcome https://wellcomelibrary.org/

Contact us

Os oes gennych unrhyw gwestiynau am y cofnodion sydd gennym, neu sut i ddechrau eich ymchwil, cysylltwch â ni yn:

Archifau Gwent
Y Swyddfeydd Cyffredinol
Steelworks Road
Glyn Ebwy NP23 6AA
Ffôn: 01495 766261
enquiries@gwentarchives.gov.uk
www.gwentarchives.gov.uk

CIRCLE
Capel Penuel
Burl. Gd.
Church
HARCOURT TERRACE
QUEEN VICTORIA
Town Hall
Olympia
MARKET STREET
LOWER SALISBURY STREET
P.H.
MORGAN
Temperance Hall
P.O.
B.M. 1068·4
Capel Saron (Indt.)
1065
CEFN-RHOS
PARK ROW
Cottage Hospital
Bowling Green
Tennis Ground
Children's Homes
1068
P.H.
PENCOED
PARK VIEW
Fish Ponds
218a
·288
B.M. 1048·6
225
·498
323a
1·775
B.M. 1107·2
L.B.
Reservoir
229
1·688
ABERFFRWD
1114
MORGAN TER.
INKERMAN TERR
PARKVILLE
Stable
1019
223